



# புதுச்சேரி மாநில அரசிதழ்

## La Gazette de L'État de Poudouchéry The Gazette of Puducherry

அதிகாரம் பெற்ற வெளியீடு

Publiée par Autorité

Published by Authority

|     |      |             |                 |      |           |                       |   |
|-----|------|-------------|-----------------|------|-----------|-----------------------|---|
| எண் | } 37 | புதுச்சேரி  | செவ்வாய்க்கிழமை | 2022 | ௨௩        | செப்டம்பர் 13         | ௨ |
| No. |      | Poudouchéry | Mardi           | 13   | Septembre | 2022 (22 Bhadra 1944) |   |
| No. |      | Puducherry  | Tuesday         | 13th | September | 2022                  |   |

பொருளடக்கம்

SOMMAIRES

CONTENTS

|                     | பக்கம் |                               | Page   |                          | Page   |
|---------------------|--------|-------------------------------|--------|--------------------------|--------|
| அரசு அறிவிக்கைகள்   | .. 710 | Notifications du Gouvernement | .. 710 | Government Notifications | .. 710 |
| ஒப்ப அறிவிப்புகள்   | .. 716 | Avis d' appel d' offres       | .. 716 | Tender notices           | .. 716 |
| ஆபத்தான நிறுவனங்கள் | .. 717 | Etablissements dangereux      | .. 717 | Dangerous Establishments | .. 717 |
| சாற்றறிக்கைகள்      | .. 719 | Annonces                      | .. 719 | Announcements            | .. 719 |

as "Sample Paper and Board items 2022-23" which will be received up to 5.00 p.m. on 06-10-2022 in the Directorate of Stationery and Printing, Puducherry.

| Sl. No. | Subject  | Date and time   |
|---------|--|---|
| (1)     | (2)  | (3)   |
| 1       | Bid submission start date  | .. 14-09-2022 at 11.00 a.m.                                 |
| 2       | Last date for submission of samples at the Department.               | .. 06-10-2022 at 5.00 p.m.                                  |
| 3       | Last date for submission of tender online (Technical and Financial). | .. 06-10-2022 at 5.00 p.m.                                  |
| 4       | Date of opening of technical bid online by the Committee.            | .. 07-10-2022 at 10.00 a.m.                                 |
| 5       | Date of opening of financial bid online by the Committee.            | .. Will be intimated after finalisation of "Technical bid". |

5. Tenderers are requested to stick on the date and time specified in the tender document. Tenders will be accepted, only, if, submitted in the prescribed manner. Tenderers are requested to read the "Instructions Help for Contractor", information about Digital Signature Certificate, resources required and bidder's manual kit at the home page of the website: <https://pudutenders.gov.in> before submission of tender through online.

| Sl. No. | Tender description             | Tender reference           | Earnest money deposit |
|---------|--------------------------------|----------------------------|-----------------------|
| (1)     | (2)                            | (3)                        | (4)                   |
| 1       | Paper and Board items 2022-23. | 2188/DSP/Pur./ P2/2022-23. | ₹ 2,00,000            |

Phone No. : 0413-2250482  
 Fax No. : 0413-2250357  
 Helpdesk@eprocurement : 0413-2220225  
 Toll free : 1800 233 7315

**DIRECTOR.**

### மண்ணாடிப்பட்டு கொம்ப்யூன் பஞ்சாயத்து, புதுச்சேரி

### ஆபத்தான நிறுவனங்கள்

#### அறிவிப்பு

கீழ்க்குறிப்பிடப்பட்டுள்ள நபர்கள் மண்ணாடிப்பட்டு கொம்ப்யூன் பஞ்சாயத்து எல்லைக்குள் பின்வரும் தொழில் நிறுவனங்களை அமைத்துக்கொள்ள/கூடுதல் மின்சாரம் வேண்டி இக்கொம்ப்யூன் பஞ்சாயத்தின் அனுமதி வேண்டுகிறார்கள்.

| வரிசை எண் | விண்ணப்பதாரரின் பெயர் மற்றும் முகவரி   | நிறுவனம் அமைந்துள்ள இடத்தின் முகவரி  | உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ள நிறுவனத் தயாரிப்பு/ செய்முறை   | தேவையான மின் திறன்   | ஆட்களின் எண்ணிக்கை |
|-----------|--|--|---|----------------------|--------------------|
| (1)       | (2)  | (3)  | (4)   | (5)                  | (6)                |
| 1         | திரு. கந்தராஜ், எண் 53/1/A/7, திருபுவனை வருவாய் கிராமம், புதுச்சேரி-605 107.                                   | M/s. ஸ்ரீ பத்மாவதி இன்ஜினியரிங், மறு அளவை எண் 53/1/A/7, திருபுவனை வருவாய் கிராமம், புதுச்சேரி-605 107.                                   | ஜெனரல் இன்ஜினியரிங் ஒர்க்ஸ்,                        | 7.50 குதிரைத் திறன். | 3 (பொது பணி முறை). |
| 2         | M/s. R. ராஜலட்சுமி, எண்கள் 129/4, 4A, ஸ்ரீ கிருஷ்ணா கார்டன், மதகடிப்பட்டு வருவாய் கிராமம், புதுச்சேரி-605 107. | M/s. ஸ்ரீ ராஜலட்சுமி எண்டர்பிரைசஸ், மறு அளவை எண்கள். 129/4, 4A, ஸ்ரீ கிருஷ்ணா கார்டன், மதகடிப்பட்டு வருவாய் கிராமம், புதுச்சேரி-605 107. | இரண்டு சக்கரம்/ நான்கு சக்கரம் வாகனம் வாட்டர் வாஷ். | 15 குதிரைத் திறன்.   | 6 (பொது பணி முறை). |

| (1) | (2)   | (3)   | (4)  | (5)  | (6)                        |
|-----|---|---|--|--|----------------------------|
| 3   | திரு. K. கீர்த்திவாசன்,<br>மறு அளவை எண்ணக் 241/1,<br>241/5, திருபுவனை<br>மெயின் ரோடு,<br>கலிதீர்த்தாங்குப்பம்,<br>புதுச்சேரி-605 107. | M/s. லைனக்ஸ் லைப் சயின்சஸ்<br>பிரைவேட் லிமிட்டெட்,<br>மறு அளவை எண்ணக் 241/1,<br>241/5, திருபுவனை மெயின் ரோடு,<br>கலிதீர்த்தாங்குப்பம் வருவாய் கிராமம்,<br>புதுச்சேரி-605 107. | டேப்டைட், கேப்சூல்ஸ்<br>மற்றும் டரை சிரப்<br>தயாரித்தல். | 129 குதிரைத்<br>திறன் முதல்<br>806 குதிரைத்<br>திறன் வரை<br>(கூடுதல் மின்சாரம்<br>677 குதிரைத் திறன்). | 200<br>(பொது பணி<br>முறை). |

1973-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி கிராமம் மற்றும் கொம்பியூன் பஞ்சாயத்துக்கள் சட்டத்தின் மூலமாய் புதுச்சேரி ஒன்றியத்து ஆட்சிப்பரப்பில் அமுலாக்கப்பட்ட புதுச்சேரி கொம்பியூன் பஞ்சாயத்துக்கள் (உரிமம் மற்றும் அனுமதி அளித்தல்) விதிகள், 1976, பிரிவு 11-ன்படி இத்தொழில் நிறுவனங்களை நிறுவுவதினால்/கூடுதல் மின்சாரம் எபறுவதினால் உண்டாகும் ஆட்சேபணைகள் ஏதேனும் இருந்தால், அவற்றை இந்த அறிவிப்பு வெளியான தேதியிலிருந்து பத்து நாட்களுக்குள் மண்ணாடிப்பட்டு கொம்பியூன் பஞ்சாயத்து ஆணையர் அவர்களுக்கு எழுத்து மூலமாய் தெரியப்படுத்தும்படி கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறது.

குறிப்பிட்ட காலவரையறைக்குள் பெறப்பட்ட ஆட்சேபணைகள் மண்ணாடிப்பட்டு கொம்பியூன் பஞ்சாயத்தால் பரிசீலிக்கப்படும்.  
திருபுவனை, 2022 *வரலு* செப்டம்பர் மீ 05 *உ*.

**வே. எழில்ராஜன்,**  
ஆணையர்.

### MANNADIPET COMMUNE PANCHAYAT, PUDUCHERRY

*Thirubuvanai, the 2nd September 2022.*

#### Dangerous Establishments

#### NOTICE

The undermentioned persons have requested for permission to setting up/additional horse power of the following industries within the Mannadipet Commune Panchayat limits, as detailed below.

| Sl. No. | Name and address of the applicant  | Address of the industry site  | Industry proposed   | Power required  | No. of workers             |
|---------|--|---|---|---|----------------------------|
| (1)     | (2)  | (3)   | (4)   | (5)   | (6)                        |
| 1       | Thiru Kandharaj,<br>Re-survey Nos. 53/1/A/7,<br>Thirubuvanai Revenue<br>Village,<br>Puducherry-605 107.                                | M/s. Sri Padmavathy<br>Engineering,<br>Re-survey Nos. 53/1/A/7,<br>Thirubuvanai Revenue Village,<br>Puducherry-605 107.   | Manufacture/Activity<br>of general engineering<br>works.            | 7.50<br>H.P.  | 3<br>(General<br>shift).   |
| 2       | Ms. R. Rajalakshmi,<br>Re-survey Nos. 129/4,4A,<br>Sri Krishna Garden,<br>Madagadipet Revenue<br>Village,<br>Puducherry-605 107.       | M/s. Sri Rajalakshmi<br>Enterprises,<br>Re-survey Nos. 129/4, 4A,<br>Sri Krishna Garden,<br>Madagadipet Revenue Village,<br>Puducherry-605 107.                                     | Job works in Two/Four<br>wheeler water wash.                        | 15<br>H.P.  | 6<br>(General<br>shift).   |
| 3       | Thiru K. Keerthivasan,<br>Re-survey Nos. 241/1<br>and 241/5, Thirubuvanai<br>Main Road,<br>Kalitheerthalkuppam,<br>Puducherry-605 107. | M/s. Linux Life Sciences<br>Private Limited,<br>Re-survey Nos. 241/1 and<br>and 241/5, Thirubuvanai<br>Main Road,<br>Kalitheerthalkuppam<br>Revenue Village,<br>Puducherry-605 107. | Manufacture/<br>Activity of<br>tabletes, capsules<br>and dry syrup. | 129 H.P. to<br>806 H.P.<br>(Additional<br>power<br>677 H.P.). | 200<br>(General<br>shift). |

In conformity with rule 11 of the Puducherry Commune Panchayats (Grant of Licences and Permissions) Rules, 1976, promulgated in this Union Territory by the Puducherry Village and Commune Panchayats Act, 1973, objections, if any, to the setting up/additional horse power to the abovesaid industries, are invited to reach the undersigned within ten days from the date of publication of this notice in the Official Gazette.

The objections so received within the specified period will be considered by this Commune Panchayat.

**V. EJILERADJANE,**  
Commissioner.